



2025/2641

22.12.2025.

PADOMES LĒMUMS (ES) 2025/2641

(2025. gada 16. decembris),

ar ko pilnvaro sākt sarunas ar Korejas Republiku par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Korejas Republiku par pasažieru datu reģistra (PDR) datu pārsūtīšanu no Eiropas Savienības uz Korejas Republiku teroristu nodarījumu un smagu noziegumu novēršanai, atklāšanai, izmeklēšanai un saukšanai pie atbildības par tiem

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 16. panta 2. punktu un 87. panta 2. punkta a) apakšpunktu saistībā ar 218. panta 3. un 4. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas ieteikumu,

tā kā:

- (1) Būtu jāsāk sarunas nolūkā noslēgt nolīgumu starp Eiropas Savienību un Korejas Republiku par pasažieru datu reģistra (PDR) datu pārsūtīšanu no Eiropas Savienības uz Korejas Republiku teroristu nodarījumu un smagu noziegumu novēršanai, atklāšanai, izmeklēšanai un saukšanai pie atbildības par tiem ("nolīgums").
- (2) Nolīgumam būtu jāievēro pamattiesības un jāņem vērā principi, kas ir atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā ("Harta"), kā to interpretējusi Eiropas Savienības Tiesa, jo īpaši tiesības uz privātās un ģimenes dzīves neaizskaramību, kas atzītas Hartas 7. pantā, tiesības uz personas datu aizsardzību, kuras atzītas Hartas 8. pantā, un tiesības uz efektīvu tiesību aizsardzību un taisnīgu tiesu, kas atzītas Hartas 47. pantā. Nolīgums būtu jāpiemēro saskaņā ar minētajām tiesībām un principiem un pienācīgi ņemot vērā proporcionalitātes principu saskaņā ar Hartas 52. panta 1. punktu.
- (3) Nolīguma noteikumus ir jānosaka saskaņā ar piemērojamiem starptautiskajiem PDR standartiem, kas noteikti Konvencijā par starptautisko civilo aviāciju, proti, tās 9. pielikuma (Atvieglošana) 9. nodaļas (Pasažieru datu apmaiņas sistēma) D iedaļā (Pasažieru datu reģistra (PDR) dati).
- (4) Saskaņā ar 3. pantu Protokolā Nr. 21 par Apvienotās Karalistes un Īrijas nostāju saistībā ar brīvības, drošības un tiesiskuma telpu, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Īrija 2025. gada 28. novembra vēstulē ir paziņojusi, ka vēlas piedalīties šā lēmuma pieņemšanā un piemērošanā.
- (5) Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.
- (6) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725 ⁽¹⁾ 42. pantu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kas 2025. gada 6. novembrī sniedza Atzinumu 28/2025,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

1. pants

Komisija ar šo tiek pilnvarota sākt sarunas par nolīgumu starp Eiropas Savienību un Korejas Republiku par pasažieru datu reģistra (PDR) datu pārsūtīšanu no Savienības uz Korejas Republiku teroristu nodarījumu un smagu noziegumu novēršanai, atklāšanai, izmeklēšanai un saukšanai pie atbildības par tiem.

Sarunas risina, pamatojoties uz Padomes sarunu norādēm, kas izklāstītas šā lēmuma papildinājumā.

2. pants

Ar šo Komisija tiek iecelta par Savienības sarunu vadītāju.

3. pants

1. Sarunas risina, apspriežoties ar TI informācijas apmaiņas jautājumu darba grupu (IXIM), atbilstīgi norādēm, kuras Padome var pēc tam izdot Komisijai.

2. Komisija regulāri un ikreiz, kad Padome to pieprasa, ziņo Padomei par sarunu norisi, gaitu un iznākumu un pēc iespējas agrāk tai nosūta attiecīgos dokumentus, lai Padomes locekļiem būtu pietiekami daudz laika pienācīgi sagatavoties gaidāmajām sarunām.

3. Nepieciešamības gadījumā vai pēc Padomes pieprasījuma Komisija sagatavo rakstisku ziņojumu.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē, 2025. gada 16. decembrī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
M. BJERRE*